



最美的中国名家童话

# 好心眼儿 妖怪

葛冰〇著

·彩绘注音版·  
鄂磊 汪娟/主编



全国百佳图书出版单位

APTIME

时代出版传媒股份有限公司

安徽少年儿童出版社



最美的中国名家童话

# 好心眼儿 妖怪



葛冰◎著

鄢磊 汪娟 / 主编



时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

好心眼儿妖怪 / 葛冰著. —合肥:安徽少年儿童出版社, 2014.5

(最美的中国名家童话 / 鄢磊, 汪娟主编)

ISBN 978-7-5397-7199-1

I. ①好… II. ①葛… III. ①童话—作品集—中国—当代  
IV. ①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 058510 号



ZUI MEI DE ZHONGGUO MINGJIA TONGHUA HAO XINYAN ER YAOGUAI  
**最美的中国名家童话 好心眼儿妖怪**

葛冰/著

鄢磊 汪娟/主编

出版人:张克文 选题策划:白利峰 欧阳春 责任编辑:欧阳春 白利峰

图书制作:添美图书 封面设计:陈念庆 杨 川 责任印制:田 航

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse@yahoo.cn

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuishaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551)63533521(办公室) 63533531(传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 合肥华星印务有限责任公司

开 本: 889mm × 1194mm

1/24

印张: 2

版 次: 2014 年 5 月第 1 版

2014 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7199-1

定价: 8.00 元



# 目录

Contents



好心眼儿妖怪 / 1



一个马虎鬼 / 4



长长的大摇篮 / 7



彩色的“旗子” / 9



小蜘蛛的网 / 12



好听的声音 / 15



木头士兵 / 18



小笛子 / 20



蓝皮鼠和大烟卷 / 22



巧克力车轮失窃 / 25



神奇的车灯 / 28



空中搏斗 / 31



十二色餐厅 / 34



紧急电话 / 37



栗子狗的奇遇 / 41

# hǎo xīn yǎn er yāo guài 好心眼儿妖怪

xiǎo huān yào yī gè rén chū yuǎn mén mā ma zhǔ fù  
小獾要一个人出远门，妈妈嘱咐  
tā zài dà sēn lín li yào dāng xīn lǎo láng dà xióng tā  
他：在大森林里要当心老狼、大熊，他  
men dōu ài ná xiǎo huān dāng diǎn xīn  
们都爱拿小獾当点心。

xiǎo huān zǒu jìn le dà sēn lín mào mì de shù zhī  
小獾走进了大森林，茂密的树枝  
bǎ guāng xiàn dōu zhē zhù le qián miàn yuè lái yuè àn  
把光线都遮住了，前面越来越暗。  
yī gè huī sè de shēn yǐng cóng dà shù hòu miàn cuān le  
一个灰色的身影从大树后面蹿了  
chū lái xuè hóng de dà zuǐ ba li lù chū fēng lì de jiān  
出来，血红的大嘴巴里露出锋利的尖  
yá chǐ  
牙齿。





tā dà shēng hǎn wǒ shì huài xīn yǎn er de lǎo  
他大声喊：“我是坏心眼儿的老

láng xǐ huān ná xiǎo huān dāng diǎn xīn  
狼，喜欢拿小獾当点心！”

xǐ huān hài pà de duō suo qǐ lái  
小獾害怕得哆嗦起来。

zhè shí guàn mù cóng zhōng cuān chū yī gè zōng sè de shēn yǐng zhuǎ zi  
这时，灌木丛中蹿出一个棕色的身影，爪子

yòu dà yòu fēng lì  
又大又锋利。

tā cū shēng cū qì de shuō wǒ shì huài xīn yǎn er de dà xióng  
他粗声粗气地说：“我是坏心眼儿的大熊，

zuì xǐ huān ná xiǎo huān dāng diǎn xīn  
最喜欢拿小獾当点心！”

xiǎo huān xià de kuài yào kū chū lái le  
小獾吓得快要哭出来了。

lǎo láng hé dà xióng yī qǐ bī jìn xiǎo huān kě xiǎo  
老狼和大熊一起逼近小獾，可小  
獾吓得连逃跑的劲儿都没有了。

jiù zài zhè shí yī gè gāo dà de shēn yǐng chū xiàn  
就在这时，一个高大的身影出现  
le tā quán shēn huā huā lǜ lǜ de nǎo mén er shàng hái  
了。他全身花花绿绿的，脑门儿上还  
zhǎng zhe yī gè jī jiǎo yàng zì gǔ guài jí le  
长着一个犄角，样子古怪极了。

tā de shēng yīn tè bié dà wǒ shì hǎo xīn yǎn  
他的声音特别大：“我是好心眼  
er yāo guài zhuān ài ná lǎo láng hé dà xióng dāng diǎn xīn  
儿妖怪，专爱拿老狼和大熊当点心！”

lǎo láng hé dà xióng hài pà de duō suo qǐ  
老狼和大熊害怕得哆嗦起  
lái tā men yī liū yān er de táo pǎo le  
来，他们一溜烟儿地逃跑了。

xǐng huān wèn yāo guài nǐ shì shéi  
小獾问妖怪：“你是谁？”

yāo guài hē hē xiào le qǐ lái tā de dù pí shàng hū rán  
妖怪“呵呵”笑了起来，他的肚皮上忽然  
liè kāi le yī tiáo fèng  
裂开了一条缝。

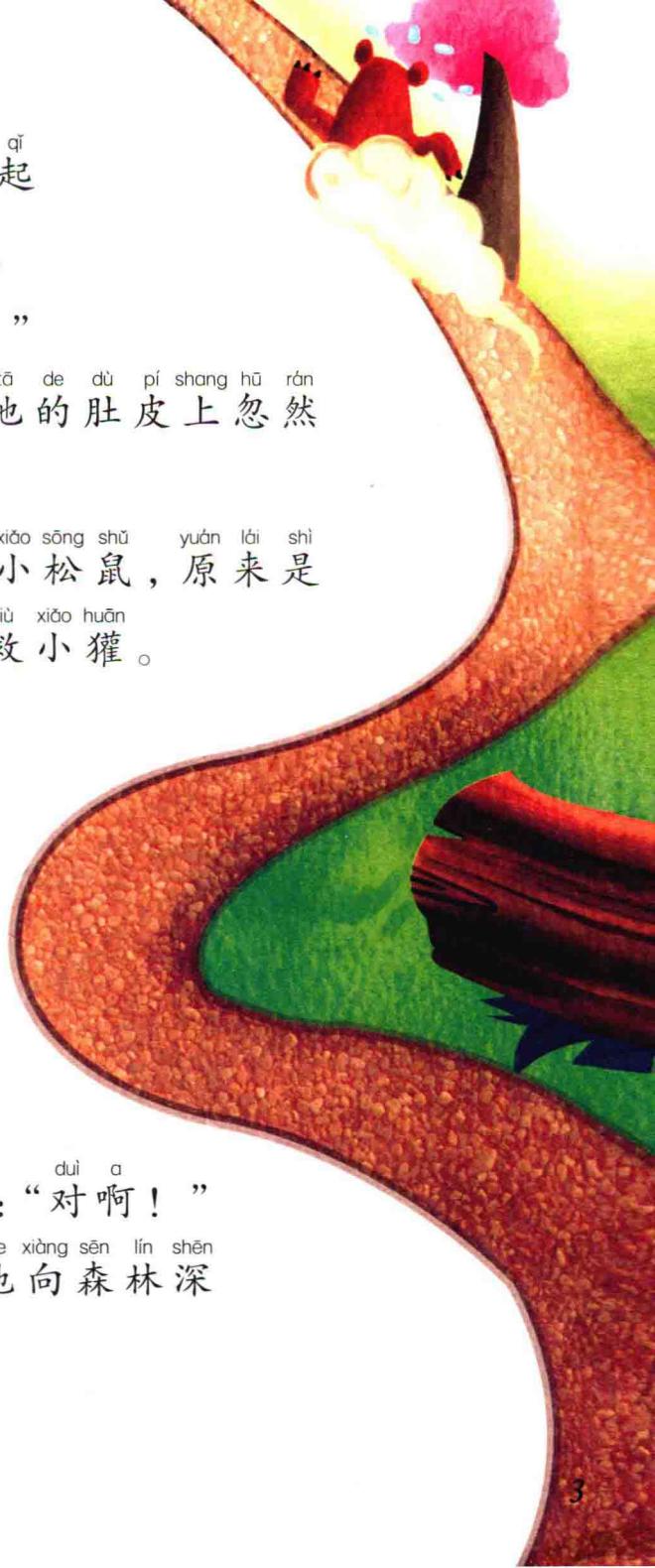
cóng fèng li tiào chū le xiǎo tù zi xiǎo sōng shǔ yuán lái shì  
从缝里跳出了小兔子、小松鼠，原来是  
tā men pī shàng le yāo guài de wài tào lái jiù xiǎo huān  
他们披上了妖怪的外套，来救小獾。

xǐng tù zi hé xiǎo sōng shǔ xiào mī  
小兔子和小松鼠笑眯

mī de kàn zhe xiǎo huān wǒ men jiù shì  
眯地看着小獾：“我们就是  
hǎo xīn yān er yāo guài  
好心眼儿妖怪！”

xǐng huān shuō yuán lái zhǐ yào dà  
小獾说：“原来只要大  
jiā tuán jié zài yī qǐ lián lǎo láng hé  
家团结在一起，连老狼和  
dà xióng dōu huì bēi xià pǎo  
大熊都会被吓跑！”

xǐng tù zi hé xiǎo sōng shǔ diǎn diǎn tóu duì a  
小兔子和小松鼠点点头：“对啊！”  
tā men yī qǐ chàng zhe gē gāo xìng de xiàng sēn lín shēn  
他们一起唱着歌，高兴地向森林深  
chù zǒu qù le  
处走去了。





## yī gè mǎ hu guǐ 一个马虎鬼

tiān lán lán de tài yáng hóng hóng de zǎo chen de kōng qì hǎo xīn xiān  
天蓝蓝的，太阳红红的，早晨的空气好新鲜。

bèn bèn lóng dào cǎo dì shàng wán pí qiú dì shàng yǒu yī gè yuán hū hū de dōng  
笨笨龙到草地上玩皮球。地上有一个圆乎乎的东  
xi bēn bēn lóng jiǎn qǐ lái yī kàn shì gè chē lún  
西，笨笨龙捡起来一看，是个车轮。

yí yí gè chē lún bèn bèn lóng bǎ chē lún jiǎn qǐ lái wǎng qián zǒu  
“咦？一个车轮。”笨笨龙把车轮捡起来，往前走。

ā cǎo dì shàng yòu yǒu yī gè chē lún bèn bèn lóng yòu bǎ tā jiǎn qǐ lái  
啊，草地上又有一个车轮，笨笨龙又把它捡起来。

wǎng qián zǒu le yī huì er tā yòu fā xiànl e dì sān gè chē lún  
往前走了一会儿，他又发现了第三个车轮。

zhè shì shéi diū de ya bèn bèn lóng shuō zhe tū rán  
“这是谁丢的呀？”笨笨龙说着，突然

kàn jiàn qián miàn yǒu yī liàng wō niú xíngzhuàng de xiǎo qì chē zhǐ shèng  
看见前面有一辆蜗牛形状的小汽车，只剩  
xià yí gè lún zi hái zài yáo huàng huàng de wǎng qián pǎo  
下一个轮子，还在摇摇晃晃地往前跑。

lún zi dōu kuài diū méi le  
“轮子都快丢了，

hái wǎng qián kāi zhēn shì gè mǎ hu guǐ  
还往前开，真是个马虎鬼！”

bèn bèn lóng shuō zhe  
笨笨龙说着，

gǎn kuài zhuī le shàng qù  
赶快追了上去。





cóng wō niú qì chē li hái zài bù duàn de wǎng wài diào dōng xi shàng yī kù  
从蜗牛汽车里还在不断地往外掉东西：上衣、裤  
zi xié zǐ hé wà zi  
子、鞋子和袜子。

bèn bèn lóng yī biān máng luàn de cóng dì shàng jiǎn dōng xi yī biān zhuī mǎ shàng  
笨笨龙一边忙乱地从地上捡东西，一边追。马上  
jiù yào zhui dào wō niú qì chē le tū rán cóng xiǎo chē xiāng li fēi chū yī gè pàng hū  
就要追到蜗牛汽车了，突然，从小车厢里飞出一个胖乎  
hū de xiǎo rén yī xià zì zhuàng zài bèn lóng de tóu shàng  
乎的小人，一下子撞在笨笨龙的头上。

xǐng pàng rén dù nang zāo gāo diū cuò le bǎ zì jǐ gěi rēng xià lái le  
小胖人嘟囔：“糟糕，丢错了，把自己给扔下来了。”  
zhè ge xiǎo pàng rén chuān zhe kù chǎ bēi xīn liǎn shàng yǒu què bān tóu shàng dài zhe  
这个小胖人穿着裤衩背心，脸上有雀斑，头上戴着  
yī dǐng jiān mào zi mào zi shàng huà zhe yī gè jīn píng guǒ  
一顶尖帽子，帽子上画着一个金苹果。

ā jīn píng guǒ xiǎo rén  
啊，金苹果小人！

bèn bèn lóng zǎo jiù tīng shuō yǒu yī gè tè bié hǎo wán de dì fāng jiào jīn  
笨笨龙早就听说，有一个特别好玩的地方，叫“金  
píng guǒ lè yuán nà lǐ zhù zhe  
苹果乐园”，那里住着  
xǔ duō xiǎo pàng rén tóu shàng dōu  
许多小胖人，头上都  
dài zhe yī dǐng yǒu jīn píng guǒ  
戴着一顶有“金苹果”  
biāo zhì de mào zi  
标志的帽子。

nǐ shì jīn píng  
“你是金苹  
果乐园的？”笨  
bèn lóng wèn  
笨龙问。





xiao pàng rén shuō      shì a      wǒ jiào diū diū      gāng cǎi wǒ xiǎng bǎ qì chē de  
小胖人说：“是啊，我叫丢丢。刚才我想把汽车的  
fāng xiàng pán diū xià lái      kě shì rēng cuò le      bǎ zì jǐ gěi rēng xià lái le  
方向盘丢下来，可是扔错了，把自己给扔下来了。”

bèn bèn lóng xiào le      yuán lái nǐ lǎo ài rēng dōng xi a      zhè xí guàn kě bù hǎo  
笨笨龙笑了：“原来你老爱扔东西啊，这习惯可不好。”

bèn bèn lóng bāng zhù diū diū bǎ chē lún ān hǎo      ràng tā bǎ shàng yī kù zi hé  
笨笨龙帮助丢丢把车轮安好，让他把上衣、裤子和  
xié wà chuān hǎo  
鞋袜穿好。

ránhòu diū diū kāizhe wō niú qì chē pǎole  
然后，丢丢开着蜗牛汽车跑了。

gāng pǎo chū èr shí mǐ      yī gè chē lún yòu diào le xià lái      bèn bèn lóng máng  
刚跑出二十米，一个车轮又掉了下来。笨笨龙忙  
jiào yòu diū dōng xi la kuài tíng chē      kě wō niú qì chē hái zài bù tíng de wǎng  
叫：“又丢东西啦，快停车！”可蜗牛汽车还在不停地往  
qián pǎo zhe chē lún yī fu xié zi wà zi yóu bù tíng de diào xià lái  
前跑着，车轮、衣服、鞋子、袜子又不停地掉下来。

bèn bèn lóng gēn zài qì chē hòu miàn jiǎn zhe      wō niú qì chē zài sēn  
笨笨龙跟在汽车后面捡着。蜗牛汽车在森  
lin lǐ miàn pǎo zhe qū li guǎi wān de zǒu le xǔ duō lù zài yī kē dà  
林里面跑着，曲里拐弯地走了许多路，在一棵大  
shù qián tíng le xià lái  
树前停了下来。

dà shù shàng yǒu yī shàn xiǎo mén mén  
大树上有一扇小门，门

shàng xiě zhe jīn píng guǒ lè yuán  
上写着：金苹果乐园。

hā zhè ge dì fāng  
哈，这个地方  
shéi yě zhǎo bù dào jiào bèn  
谁也找不到，叫笨  
bèn lóng zhǎo dào le  
笨龙找到了。



# chángcháng de dà yáo lán 长 长 的 大 摆 篓

zài dà sēn lín li bèn bèn lóng kàn jiàn yī kē dà shù shàng yǒu yī shàn xiǎo mén  
在大森林里，笨笨龙看见一棵大树上有一扇小门，  
mén shàng guà zhe yí kuài pái zi shàng miàn xiě zhe jīn píng guǒ lè yuán  
门上挂着一块牌子，上面写着：金苹果乐园。

xǐng mén dǎ kāi le wō niú qì chē zuān le jìn qù  
小门打开了，蜗牛汽车钻了进去。

bèn bèn lóng yě xiǎng zuān jìn qù kě shì shù dòng  
笨笨龙也想钻进去，可是树洞  
tài xiǎo bèn bèn lóng tài pàng shǐ jìn zuān pì gu zěn  
太小，笨笨龙太胖，使劲钻，屁股怎  
me jǐ yě jǐ bù jìn qù  
么挤也挤不进去。

diū diū cóng chē shàng diū xià lái yī gè dà píng  
丢丢从车上丢下来一个大瓶  
zi píng zì li zhuāngmǎn le fēn hóng sè de dòu zi  
子，瓶子里装满了粉红色的豆子。

diū diū shuō chī ruǎn ruǎn dòu kě yǐ ràng shēn  
丢丢说：“吃软软豆可以让身  
tǐ biàn ruǎn jiù kě yǐ zuān jìn shù dòng  
体变软，就可以钻进树洞。”

bèn bèn lóng wèn chī jǐ kē  
笨笨龙问：“吃几颗？”

diū diū sāo zhe zì jǐ de nǎo mén  
丢丢搔着自己的脑门

er shuō wǒ yě jì  
儿，说：“我也记





bù qīng le    dà gài shì yī píng ba  
不清了，大概是一瓶吧！”

bèn bèn lóng    gū dū gū dū    bǎ zhēngzhēng yī píng dòu quán dào jìn le zuǐ ba  
笨笨龙“咕嘟咕嘟”把整整一瓶豆全倒进了嘴巴。

zāo le    qí shí zhī néng chī yī kē dòu    diū diū shuō cuò le    chī le nà me  
糟了，其实只能吃一颗豆，丢丢说错了。吃了那么

duō ruǎn ruǎn dòu    bèn bèn lóng de shēn tǐ biàn de ruǎn jí le    xiàng gè ruǎn ruǎn de dà miàn tuán  
多软软豆，笨笨龙的身体变得软极了，像个软软的大面团。

zhè shí hou    cóng shù dòng li pǎo chū lái xǔ duō xiǎo pàng hái    nán hái er nǚ  
这时候，从树洞里跑出来许多小胖孩，男孩儿、女

孩儿都有。每人都戴着一顶有“金苹果”标志的帽子。

dà jiā bǎ bèn lóng wéi qǐ lái    yī qǐ shēn chū xiǎo shǒu róu bèn  
大家把笨笨龙围起来，一起伸出小手，揉笨

bèn lóng ruǎn hū hū de shēn tǐ    zuǐ li chàng zhe gē er    róu a róu róu  
笨龙软乎乎的身体，嘴里唱着歌儿：“揉啊揉，揉  
miàn tuán    róu chéng yuán yuán de xiǎo miàn bāo    róu chéng yī gè pàng hái er shuì yáo lán  
面团，揉成圆圆的小面包，揉成一个胖孩儿睡摇篮。”

píng guǒ xiǎo rén men de shǒu ruǎn ruǎn de    róu qǐ lái qīng qīng de    bèn  
苹果小人们的手软软的，揉起来轻轻地，笨  
bèn lóng kě shū fu le    tā xiào xī xī de mī feng zhe yǎn jing xiàng gè pàng  
笨龙可舒服了，他笑嘻嘻地眯缝着眼睛，像个胖  
wá wa shì de shuì zháo le  
娃娃似的睡着了。



píng guǒ xiǎo rén men tuō lái yī gè  
苹果小人们拖来一个

chángcháng de dà yáo lán    bǎ shēn tǐ róu  
长长的大摇篮，把身体揉

cháng le de bèn lóng tái jìn yáo lán li  
长了的笨笨龙抬进摇篮里。

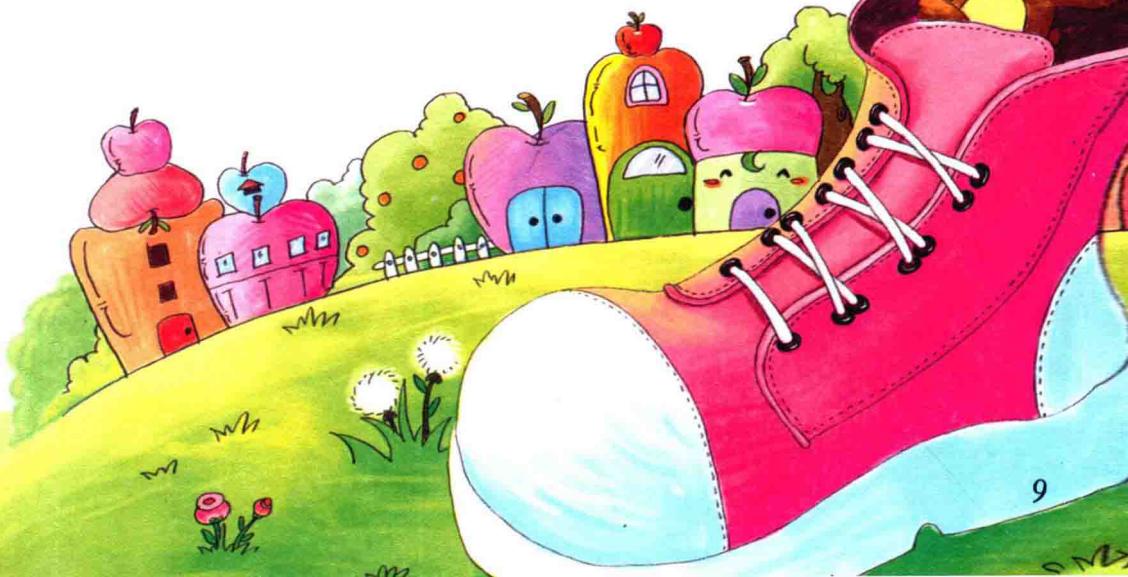
dà jiā yī qí yòng lì    bǎ dà  
大家一齐用力，把大

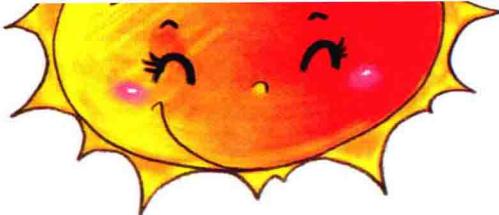
yáo lán tuī jìn shù dòng li le  
摇篮推进树洞里了。

cǎi sè de qí zi  
彩色的“旗子”

bèn bèn lóng xǐng lái le tā zhēng kāi yǎn jīng cóng dà  
笨笨龙醒来了。他睁开眼睛，从大  
yáo lán li pǎ qǐ lái jīng qí de fā xiàn jīn píng guǒ lè  
摇篮里爬起来，惊奇地发现：金苹果乐  
yuán zhēn měi lì yī zuò zuò cǎi sè de xiǎo fáng zi dōu shì píng  
园真美丽。一座座彩色的小房子都是苹  
guǒ de xíng zhuàng  
果的形状。

lǜ yóu yóu de cǎo dì shàng yǒu yì zhī piào liang de dà xuē  
绿油油的草地上有一只漂亮的大靴  
zi bǐ lóu fáng hái gāo dà xuē zi li lǎo huì pēn chū yī  
子，比楼房还高。大靴子里老会喷出一  
xiē hǎo wán de dōng xi  
些好玩的东西。





wù yě dài zhe jīn píng guǒ mào  
物也戴着金苹果帽。

xǐng rén men dōu dài zhe jīn píng guǒ mào lián xiǎo dòng  
小人们都戴着金苹果帽，连小动

liǎng gè xiǎo rén er bǎ yī dǐng dà jīn píng guǒ mào dài dào le bèn bèn lóng de tóu shàng  
两个小人儿把一顶大金苹果帽戴到了笨笨龙的头上。

tā men bǎ bèn bèn lóng lǐng dào yī zuò tiān lán sè de píng guǒ fáng zì qián miàn shuō  
他们把笨笨龙领到一座天蓝色的苹果房子前面说：

zhè shì nǐ zhù de fáng zǐ  
“这是你住的房子。”

hā zhēn kāi xīn bèn bèn lóng yě kě yǐ zhù zài zhè lǐ la  
哈，真开心，笨笨龙也可以住在这里啦。

tiān kuài hēi le dà xuē zǐ li pēn chū le xǔ duō liàng jīng jīng de xiǎo xīng xīng  
天快黑了，大靴子里喷出了许多亮晶晶的小星星，  
yòu pēn chū le xǔ duō xiāng pēn pēn de huā duǒ  
又喷出了许多香喷喷的花朵。

dà jiā yī qǐ zài cǎo dì shàngchàng gē tiào wǔ hǎo kāi xīn  
大家一起在草地上唱歌、跳舞，好开心。

wǎn shàng bèn bèn lóng zài zì jǐ de píng guǒ xiǎo wū li shū fu de shuì zháo le  
晚上，笨笨龙在自己的苹果小屋里，舒服地睡着了。

dì èr tiān zǎo chén bèn bèn lóng xǐng lái le tā yǒu diǎn er bù hǎo yì si  
第二天早晨，笨笨龙醒来了，他有点儿不好意思，  
yīn wèi niàochuáng le  
因为尿床了。

bèn bèn lóng suī rán shēn tǐ dà dàn nián líng hěn xiǎo cái yī suì bàn niàochuáng  
笨笨龙虽然身体大，但年龄很小，才一岁半，尿床

yě bìng bù qí guài  
也并不奇怪。

kě shì ràng rén kàn jiàn bèi niào shī de chuáng dān duō bù hǎo yì si a bèn bèn  
可是让人看见被尿湿的床单多不好意思啊，笨笨  
lóng xiǎng bǎ shí chuáng dān cáng dào fáng zǐ hòu miàn de cǎo dì li tā qiāo qiāo de zǒu chū  
龙想把湿床单藏到房子后面的草地里。他悄悄地走出  
le fáng jiān  
了房间。



ā cǎo dì  
啊，草地

shàng zěn me yǒu nà me  
上怎么有那么

duō wǔ yán liù sè de xiǎo qí zi à  
多五颜六色的小“旗子”啊？

yòng bí zi yī wén hái yǒu diǎn er bù tài hǎo wén de qì wèi  
用鼻子一闻，还有点儿不太好闻的气味。

ā bèn bèn lóng míng bai le yuán lái píng guǒ xiǎo rén men dōu zài liàng niào bù à  
啊，笨笨龙明白了，原来苹果小人们都在晾尿布啊。

dà jiā dōu bù pà xiū bèn bèn lóng yě yòng bù zháo hài xiū le tā bǎ zì jǐ  
大家都不怕羞，笨笨龙也用不着害羞了，他把自己

de shī chuáng dān yě fàng dào le shéng zì shàng yī dà chuàn cǎi sè de niào bù suí fēng piāo  
的湿床单也放到了绳子上。一大串彩色的尿布随风飘

wǔ zuì dà de yī kuài shì bèn bèn lóng de  
舞，最大的一块是笨笨龙的。

tā hé píng guǒ xiǎo rén men yī qǐ kuài huo de chàng wǒ men yīn wèi nián jí xiǎo  
他和苹果小人们一起快活地唱：“我们因为年纪小，

suǒ yǐ cǎi niào chuáng wǒ men yǐ hòu huì zhǎng dà bèi zi kù zi dōu xiāng xiāng kěn  
所以才尿床。我们以后会长大，被子、裤子都香香，肯

dìng bù niào chuáng  
定不尿床。”



## xiǎo zhī zhū de wǎng 小蜘蛛的网

yángguāng liàng liàng de zhào zài yī zuò zuò píng guǒ xiǎo wū shàng bèn bèn lóng fā  
阳光亮亮的，照在一座座苹果小屋上。笨笨龙发  
xiàn fáng zi hé shù zhī jiān yǒu tòu míng de sī xiàn yī zhī dài zhe jīn píng guǒ mào de  
现房子和树之间有透明的丝线，一只戴着金苹果帽的  
zhī zhū zài zhī wǎng  
蜘蛛在织网。

xiǎo pàng hái diū diū kāi zhe tā de wō niú qì chē diē diē zhuàngzhuàng de lái  
小胖孩丢丢开着他的蜗牛汽车跌跌撞撞地来  
le chē zi shàng yòu zài wǎng xià diào dōng xi chē shàng shù qǐ de yī miàn xiǎo qí  
了，车子上又在往下掉东西；车上竖起的一面小旗  
zi yáo yáo huànghuàng yí xià zì bǎ sī xiàn pèng duàn le hǎo jǐ gēn  
子，摇摇晃晃，一下子把丝线碰断了好几根。



bèn bèn lóng shuō diū diu  
笨笨龙说：“丢丢，  
nǐ pèng duàn le zhī zhū sī  
你碰断了蜘蛛丝。”

diū diu shuō méi shì er  
丢丢说：“没事儿，  
fǎn zhèng tā shì zhī bèn zhī zhū zhī  
反正他是只笨蜘蛛，织  
de wǎng yí diǎn er yòng yě méi yǒu  
的网一点儿用也没有。”

zhèng qiao yī zhī wén zi fēi lái  
正巧一只蚊子飞来  
le pèng dào zhī zhū wǎngshàng bǎ zhī  
了，碰到蜘蛛网上，把蜘  
zhū wǎngzhuàng le gè dà dòng wén zi  
蛛网撞了个大洞，蚊子  
dé yì yáng yáng de fēi zǒu le  
得意扬扬地飞走了。

diū diu duì bèn lóng shuō  
丢丢对笨笨龙说：  
nǐ kàn zhè zhī zhū bèn ba  
“你看这蜘蛛笨吧？”

xǐao zhī zhū shāng xīn de kū le shuō wǒ zhēn gòu bèn de shén me dōu zuò  
小蜘蛛伤心地哭了，说：“我真够笨的，什么都做  
bù hǎo。”

bèn bèn lóng zǐ xì de kàn zhe zhī zhū wǎng jīng qí de shuō yí nǐ men  
笨笨龙仔细地看着蜘蛛网，惊奇地说：“咦？你们  
kàn zhè wǎngshàng hǎo xiàng yòng sī xiàn zhī chū le yī duǒ huā  
看这网上好像用丝线织出了一朵花。”

xǐao zhī zhū bù hǎo yì sī de shuō wǒ zì jǐ xiā zhī de  
小蜘蛛不好意思地说：“我自己瞎织的。”

bèn bèn lóng shuō xiǎo zhī zhū qǐng nǐ zài wǎngshàng zhī chū wǒ de yàng zi lái  
笨笨龙说：“小蜘蛛，请你在网上织出我的样子来。”

